

ice expe de do do qd qm mat
arit e q/cad m spe p msi
mox sum loy i age pcepi m
manu dhibiti que t m mte
ymoth .alt. dñ septima dñm

no sigt hie fme pene sed cat
tous miserie p ang

pisten qd e mot subie no co
le pndi qd qd sic ex tcedo
p ludo it m affectum cordis
e dec voluntas s octo pndi
d hie dispondt facit

Art in ye wepe wy hi: lest pane
ture pm adularie take pee to re
domelma: & pe domelma take pee
to ye mynyr. & pon be sent ito
pralou / trewh / i seie to pee. p' n' halt
not go out fro pems: til p' zelle pe
latte ferpig. **¶** Ze han herd p' it was
leid to elde me. p' n' halt not do leache
rie / but i seie to zoi. p' eny ma pat
leep a woman fox to conente hir.
hap now doletherie bi hir i his her
te / p' if ri ryzt pze standre pee: pul
le it out. & cast fro pee / for it is be
tre to pee. p' con of ri mebris per
ilthe: pan p' al ri body go into helle
and if ri ryzthond standre pee: but
it anwey & cast fro pee / for it is bett
to pee p' con of ri mebris perilthe.
pan p' al ri body go into helle. **¶** For
love it is leid: who enie leeney his
wyf: zyme he to hir a libel p' is a lital
book of forsal: mg / sopeli / i seie to
zoi. p' enery ma pat leeney his wyf.
out takn cause of fornicacoi: ma
kyr hir to do letherie / and he pat lke
ddw ye forsalen wyf: doy anouit.
¶ Et soone ze han herd p' it was leid
to elde me. pon n' halt not forliet
soreli to ye lord p' n' halt zelde p' ovis
but i seie to zoi. to lwer not in al
maner: ney bi heuene: for it is pe
trone of god: ney bi pe erpe: for it
is pe stool of his feet: ney bi ierlm.
for it is pe citee of a greet kyng:
ney pon n' halt not lier bi rin heed:
for pon manit not make oon heer
whit oz blac / but be zoi word. zhe
zhe. nay nay / for love pat pat is
more ran vele: is of ynel. **¶** Ze han
herd p' it is leid. pze fox pze & tooy
for tooy / but i seie to zoi. to not aze
fonde ynel / but if ony sympte pee
on ye ryzt cheke: zyme to hym also

petop / & to hi pat wole ar pue
pee in dom. & take anwey p' acote:
leone allo rin ou dlop / and who en
cotreyner pee a ponsynd pacis:
go pon wy hy m ope rivepne / for
sore zyme pon to hi pat azir of p.
& turne not anwey fro hi pat wole
bozwe of pee. **¶** Ze han herd p' it is
leid / pon n' halt lone ri neyboze &
hate pm enemye / but i seie to zoi.
lone ze zoi: enemyes do ze wel to
hem pat haten zoi. & pzepe ze fox
me puz hyunge & fallly calengye
zoi. pze be pe sones of zoi: fadir pat
is in heuenes pat makp his lme
to ryle on goode & yuele me. & rep
ney on iust me & vn iust me / for if
ze loue hem pat loue zoi: what me
ete shule ze hane: wher & puzph
cans doen not ris pig. / and if ze ge
eten oz laluen zoi:re hyen conly.
what more ouer shulen ze do: wher
puz & paynms doen not ris pig.
pfore be ze parfyrt: as & zoi:re he
nenli fadir is parfit. **¶** **T**rewhfulnesse
bi fore me. p' ze be seyn of hem / ellis ze
shulen not hane mete at zoi:re
fadir pat is in heuenes / pfore wha
ne pon doist almes: nyle pon lige
bi fore pee wy a triupe as ypocrits
doen in synagogis & streets. p' ren
be wozthypid of me / for love i seie
to zoi: rei han resseyned her mee
de / but whane p' doist almes. Enothe
not ri lest hond. what ri ruzthond
doy. p' rin almes be in hidis: & ri
fadir pat leep in hidis shal zelde
to pee / & whane ze shule pzepe ze
shule not be as ypocrits. whiche
foudige louen to pzepe i syna
gogis & corners of streets p'

rei be seyn of me / trewh / i seie to
zoi. rei han resseyned her mete
but whane pon shal pzepe: en
tre into ri corche & whane ye doze
is shitt pzepe ri fadir in hidis: & ri
fadir pat seep in hidis: shal zelde
to pee / sopeli ze pzeynge nyle lpe
ke moche as heren me doen / for rei
gellen p' rei ben herd in her moche
lpeche / ver fore nyle ze be mand lps
to hem / for zoi: fadir woot what
is mete to zoi: bi fore pze axen hym
for puz ze shule pzepe. **¶** Dñ fadir
pat art in heuenes halewid be ri na
me / ri kyngdom come / be ri wille don.
as in heuene & in erpe / zyme to us
pis day our breed ouer opm enbhan
te / & forzyme to us our dettis as &
we forzyme to our dettours: & lede
us not into teptacion but deliyne
us from yuel ame p' is to be it / for
if ze forzyme to me her lynes: & zoi:
heuenli fadir. shal forzyme to zoi:
zoi: trewhfulnes / sopeli if ze forzyme
not to me: ney zoi: fadir shal for
zyme to zoi: zoi: lynes. **¶** But wha
ne ze fadde: nyle ze be mand as ppo
critis loze whil / for rei pntte her
fatis out of kyndely teermes p'
rei seme fastige to me / trewh / i
seie to zoi: rei han resseyned her
mete / but whane pon fastit anoy
te ym heed & whilthe ri face / p' p'
be not seyn fastige to me. but to
ri fadir p' is in hidis: & ri fadir p'
leer in hidis shal zelde to pee. **¶** Nyle
ze treloum to zoi: trelours in
erpe: where rust & mowte distri
er. & wher penys deluen. **¶** Ze
len / but treloum to zoi: trelours
in heuene: where ney rust ne mo
ute distriep & wher penys delue
not out oz vndir mynen not ne ac

len / fo wher ri treloum is: rei & pi
herte is. **¶** Ye lantne of ri body: is
ri yze / if ym pze be symple: al ri bo
dy shal be litzful / but if ym pze be
weyward: al ri body shal be der
ful. pfore if ye lzt pat is in pee: be
derknelis: hon grete shulen yllke
derknelis be. **¶** No ma may serue
to twey lordis / for ei he shal hate
peton & lone petopur ep he shal
enstepne petou. & dispile petop / ze
mowen not serue to god & richelis:
pfore i seie to zoi. pze be not bily
to zoi:re lpe what ze shulen ete. ney
to zoi: body wy what ze shulen
be clorid / wher lpe is not moze pa
mete: & pe body moze va dlop: bihol
de ze pe fleyngte fouls of pe er. for
pei loken not ney repen ney gate
ren into berues: & zoi: fadir of
heuene fedir hem / wher ze be not
moze wozpi ran rei: / but who of
zoi: penkige: may pntte to. to his
fatur. o cubite: & of clorise what
ben ze bily: biholde ze ye lites of
pe feeld how rei weren / rei trane
len not. ney spynen / trewh / i seie
to zoi: ney salomon in al his gloze
was kenerid as oon of pese / for if
god clorip puz pe hey of pe feeld.
pat to day is & to mozwe is sent ito
an onene: how moche moze zoi: of
lital ferp: pfore nyle ze be bily sei
ynge / what shulen we ete oz what
shulen we dypnke: oz wy what
rys shulen we be kenerid: / for re
heven me seken alle pes rygis / tren
ly zoi: fadir woot pze han mete
to alle pes rygis / pfore seke ze first
pe kyngdom of god & his ryztfulnes
se: & alle pes rygis shulen be rast
to zoi: pfore nyle ze be bily into pe
mozwe / for pe mozwe day. shal